

Il chantun quinta en il preventiv cun in minus da 58 milliuns

■(cc) Cussegliera guvernativa Barbara Janom Steiner ha preschentà ier a las medias il preventiv per l'onn 2014 che prevesa in deficit da 58 milliuns francs. Il plan da finanzas repassà 2015–2017 parta d'in pegiurament cuntinuant da la situaziun finanziala.

L'onn proxim sto il chantun supportar ina reduziun dals pajaments or da la gulivaziun da finanzas da la confederaziun da 24 milliuns francs. Augmentadas vegnan percuter puspè las contribuziuns a terzas persunas. Ultra da quai engreveschan contribuziuns d'investiziun pli autas il quint economic. La cumpensaziun da las contribuziuns che creschan ad in crescher en ils secturs da la sanadad e dals fatgs socials, però er l'obligaziun da surpigliar ils custs che resultan pervia da l'adattaziun da leschas ch'è vegnida concludida sco p. ex. la legislaziun da scola e che premetta da spargnar en ils auters secturs politics, arriva a ses cunfins.

Preventiv 2014

Il resultat operativ mussa in surpli d'expensis da 58 milliuns. Sch'ins deducescha las amortisaziuns ch'en tut en tut pli autas pervia da las prescripcions da rendaquit dal MAC2 ed ils projects innovatifs che vegnan finanziads separadament, importa il deficit dal preventiv 50,2 milliuns. La directiva dal cussegli grond areguard il deficit maximal dal preventiv da 50 milliuns vegn uschia obsevada. Cun agid da prescripcions dal preventiv e dal plan da finanzas restrictivas hai pudì vegnir desistì d'in program da spargn general, e quai malgrà l'augment cuntinùa dals custs en il sectur da las contribuziuns. Quai cuntrari a la gronda part dals chantuns che han stuì elavurar per l'onn 2014 programs da distgorgia u da spargn per part fitg dirs.

Ils custs da personal creschan moderadament per 0,5 pertschient. Gia cuntegnì è il svilup dals salaris tenor lescha dad 1,0 pertschient. En il preventiv n'è betg resguardada ina chareschia dals salaris.

Ils custs da transfers cuntegnan las indemnizaziuns e las contribuziuns a comunitads ed a terzas persunas, ils custs per la gulivaziun da finanzas e da grevezzas sco er las amortisaziuns da las contribuziuns d'investiziun. Ils custs da transfers surpassan cun stgars 1,2 milliardas ils custs per l'administraziun centrala (custs da personal, custs materials ed ulteriurs custs dal manaschi) per buna-maint ina mesa milliarda. A comunitads ed a terzas persunas duain vegnir pagadas contribuziuns da passa 908 milliuns (+1,2%).

Il retgav fiscal vegn inditgà per 3,7 pertschient pli aut che en il preventiv 2013. Da quels resultan 9 milliuns da las entradas fiscales da las persunas naturalas e 10 milliuns da las entradas fiscales da las persunas giuridicas. Sa basond sin las entradas fiscales 2012 sa mussi ch'il preventiv 2013 era calculà memia bass.

Tar las expensis d'investiziun cuntnuescha la regenza cun sia politica d'investiziun constanta, da la quala l'economia grischuna po sa fidar. L'onn proxim duain vegnir investids 408 milliuns (+11 milliuns) directamain u tras contribuziuns a terzas persunas.

Per la construcziun e per il mantegniment da las vias chantunalas duain vegnir impundids 193 milliuns. Ultra da l'attribuziun dal retgav net da l'uffizi per il traffic sin via da stgars 80 milliuns e da la contribuziun or da meds publics gene-rals da 20 milliuns surpiglia la confederaziun ina gronda part da las expensis en il sectur da las vias.

Plan da finanzas 2015–2017

Il plan da finanzas repassà 2015–2017 mussa en il quint economic deficits tranter 73 e 97 milliuns. Las prescripcions dal cussegli grond vegnan pia surpassadas

en tut ils onns da planisaziun. Il basegn d'agir exista vinavant, cunquai che la tendenza che las expensis creschan en ina situaziun da retgav malsegira n'è betg sa midada da princip. La refurma curren-ta da la gulivaziun da finanzas grischuna e las grevezzas supplementaras per il chantun vegnan resguardadas en moda pauschala en il plan da finanzas. In factur impurtant d'influenza, però er da malse-girezza per las finanzas publicas dal Grischun restan ils svilups sin plaun federal e lur consequenzas per ils moviments da finanzas tranter la confederaziun ed ils chantuns. Reducir la dependenza da queste indicaturs che na sa laschan struschi influenzar è tranter auter ina premissa per ina situaziun finanziala sauna ed equilibrada dal chantun.

Il cussegli grond vegn a tractar il preventiv 2014 en la sessiun da december 2013.



Cussegliera guvernativa Barbara Janom Steiner ha preschentà il preventiv per l'onn 2014 che prevesa in deficit da 58 milliuns francs.

FOTO Y. BÜRKLI